

**avenwood**

**DE - Gebrauchsanweisung**

**EN - Instructions for use**

**FR - Mode d'emploi**

**IT - Istruzioni per l'uso**

# **DE - Gebrauchsanweisung**

Damit Sie den Avenwood 032 sicher und einfach bedienen können, lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise bitte sorgfältig durch.

Die Avenwood 032 kann direkt am Gerät oder über die “Avenwood 032” App mit dem Smartphone bedient werden.

## **Bedienung mit App**

- Laden Sie die App “Avenwood 032” im Apple Store (iOS) oder im Playstore (Android) herunter und installieren Sie diese.
- Stellen Sie sicher, dass der Avenwood 032 korrekt eingesteckt ist und funktioniert.
- Öffnen Sie die App und Sie sehen ein Symbol mit Ihrem Avenwood 032.
  - Wählen Sie in der Übersicht Ihre gewünschte Sprache für die App und den Wecker.
  - Klicken Sie auf das Symbol mit Ihrem Avenwood 032. Die aktuelle Zeit wird automatisch von Ihrem Smartphone auf den Avenwood 032 übermittelt.
- Folgende Einstellungen können direkt in der App vorgenommen werden:
  - 7 unterschiedliche Wecker mit Weckzeit, Wochentag für das Wecken, Klingelton und Anzahl Snooze Wiederholungen.
  - Die Wecker 1 & 2 werden auch mit einem Symbol auf der Anzeige des Avenwood 032 angezeigt und können ebenfalls direkt am Gerät aktiviert/deaktiviert und verstellt werden.
  - Aktivierung des Geräuschemodus: Anzeige erlischt nach ca. 15 Sekunden. Achtung: der Geräuschemodus wird inaktiv, wenn der

Avenwood 032 zum Musikhören per Bluetooth mit einem Smartphone verbunden ist.

- Helligkeit in der Nacht anpassen: Die Anzeige dimmt nach 19:00 Uhr.
- Anpassen der Lautstärke des Wecktons.
- Anpassen der Helligkeit der Anzeige.

## **Bedienung direkt am Avenwood 032**

Sämtliche Einstellungen können direkt am Avenwood 032 vorgenommen werden. Die App vereinfacht die Bedienung und wird empfohlen.

### **Zeit einstellen**

- Drücken Sie lange die "Set" Taste. Die Anzeige beginnt zu blinken. Mit dem Rad verstehen Sie die Angaben, mit einem kurzen Druck auf "Set" gelangen Sie zum nächsten Feld. Die Angaben werden direkt gespeichert.
  - U01 - U20 versteht die Lautstärke des Wecktons
  - "bl ON"/"bl OFF": deaktiviert die Bluetooth Funktion. Im "Off" Zustand kann keine Musik mehr gehört werden oder eine Verbindung mit der Avenwood 032 App hergestellt werden.

### **Wecker aktivieren, deaktivieren und einstellen**

Direkt am Gerät können 2 verschiedene Wecker direkt genutzt werden. Wenn Sie sämtliche 7 separate Wecker nutzen möchten, dann benutzen Sie bitte die App.

- Ein kurzer Druck auf “AL1” oder “AL2” aktiviert oder deaktiviert den entsprechenden Wecker.
  - Auf der Anzeige erscheint für wenige Sekunden die eingestellte Weckzeit.
  - Ist der Wecker aktiviert, erscheint eine Glocke mit der entsprechenden Nummer auf der Anzeige.
- Ein langer Druck auf “AL1” oder “AL2” öffnet die Einstellungen
  - Nutzen Sie das Rad, um die Angaben zu verstellen
  - Ein erneuter kurzer Druck auf “AL1” oder “AL2” führt zum nächsten Einstellungspunkt.
  - 1-5: läutet Mo-Fr | 1-6: läutet Mo-Sa | 1-7: läutet Mo-So.  
Spezifische Tage können in der App eingestellt werden.
- Erklingt der Wecker, kann dieser mit dem Druck auf eine beliebige Taste abgestellt werden.
  - Nach einem einfachen Druck ist die Snooze Funktion gemäss Einstellungen aktiviert. Die Glocke blinkt.
  - Soll die Snooze Funktion deaktiviert werden, genügt ein Doppelklick auf eine beliebige Taste. Das Glockensymbol blinkt dann nicht mehr.

## Musik hören

Gehen Sie in Ihre Bluetooth Einstellungen auf dem Smartphone und bauen Sie eine Verbindung mit dem “Avenwood 032” auf. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie Ihr bevorzugtes Musikportal auf dem Smartphone nutzen.

Die Lautstärke kann am Smartphone oder direkt mit dem Rad am Avenwood 032 angepasst werden. Für das Abspielen von Musik benötigen Sie die Avenwood 032 App **NICHT**.

## **Smartphone Laden**

Der Avenwood 032 beinhaltet eine 10W Wireless Charging Funktion. Legen Sie ein Wireless Charging fähiges Smartphone mittig auf die Oberfläche und dieses beginnt direkt zu laden.

Über den zusätzlichen USB-C Output an der Rückseite haben Sie die Möglichkeit, ein zweites Gerät mit einem Kabel zu laden. Bitte beachten Sie, dass die Ladegeschwindigkeit des Wireless Charging beim Anschluss eines zweiten Gerätes reduziert wird.

## **Geräuschemodus (Anzeige erlischt nach ca. 15 Sekunden)**

Der Geräuschemodus kann auf 2 Arten aktiviert werden. Mit einem einzelnen Klick auf “SET” erscheint “ON:SD”, der Geräuschemodus ist aktiv. Ein erneuter Klick deaktiviert diesen: “--:SD” erscheint auf Anzeige.

Wird die Anzeige mit dem Drehrad auf die dunkelste Stufe gestellt, wird der Geräuschemodus automatisch aktiviert. Die Einstellung kann auch über die App vorgenommen werden.

## **Einstellen der Helligkeit**

Die Helligkeit der Anzeige kann über das Drehrad in 7 Helligkeitsstufen eingestellt werden.

## **Weitere Fragen?**

Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren oder besuchen Sie die Hilfeseite auf [www.avenwood.ch/avenwood-032](http://www.avenwood.ch/avenwood-032)

# **EN - Instructions for use**

To ensure that you can operate the Avenwood 032 safely and easily, please read the instructions for use and the safety instructions carefully.

The Avenwood 032 can be operated directly on the unit or via the "Avenwood 032" app using a smartphone.

## **Operation with app**

- Download and install the app "Avenwood 032" from the Apple Store (iOS) or the Playstore (Android).
- Make sure that the Avenwood 032 is correctly plugged in and working.
- Open the app and you will see an icon with your Avenwood 032.
  - In the overview, select your desired language for the app and the alarm clock.
  - Click on the icon with your Avenwood 032. The current time is automatically transmitted from your smartphone to the Avenwood 032.
- The following settings can be made directly in the app:
  - 7 different alarm clocks with the alarm time, day of the week for the alarm, ringtone and number of snooze repetitions.
  - The alarm clocks 1 & 2 are also indicated with a symbol on the display of the Avenwood 032 and can also be activated/deactivated and adjusted directly on the unit.
  - Activation of the sound control mode: Display goes out after approx. 15 seconds. Attention: the sound control mode becomes inactive when the Avenwood 032 is connected to a smartphone via Bluetooth for listening to music.

- Adjust brightness at night: The display dims after 19:00.
- Adjust the volume of the alarm tone.
- Adjust the brightness of the display.

## **Operation directly on the Avenwood 032**

All settings can be made directly on the Avenwood 032. The app simplifies operation and is recommended.

### **Set time**

- Press and hold the "Set" button. The display starts to flash. Use the wheel to adjust the settings; a short press on "Set" takes you to the next field. The settings are saved directly.
  - U01 - U20 adjusts the volume of the alarm tone
  - "bl ON"/"bl OFF": deactivates the Bluetooth function. In the "Off" state, it is no longer possible to listen to music or establish a connection with the Avenwood 032 app.

### **Activate, deactivate and set the alarm clock**

2 different alarm clocks can be used directly on the unit. If you want to use all 7 separate alarms, please use the app.

- A short press on "AL1" or "AL2" activates or deactivates the corresponding alarm clock.
  - The display shows the set alarm time for a few seconds.
  - If the alarm clock is activated, a bell with the corresponding number appears on the display.

- A long press on "AL1" or "AL2" opens the settings
  - Use the wheel to adjust the indications
  - Pressing "AL1" or "AL2" again briefly leads to the next setting item.
  - 1-5: rings Mon-Fri | 1-6: rings Mon-Sat | 1-7: rings Mon-Sun.  
Specific days can be set in the app.
- If the alarm sounds, it can be switched off by pressing any button.
  - After a single press, the snooze function is activated according to the settings. The bell flashes.
  - If the snooze function is to be deactivated, simply double-click on any button. The bell symbol then stops flashing.

## **Listen to music**

Go to your Bluetooth settings on the smartphone and establish a connection with the "Avenwood 032". Once the connection is established, you can use your favourite music portal on the smartphone.

The volume can be adjusted on the smartphone or directly with the wheel on the Avenwood 032.

**You do NOT need the Avenwood 032 App to play music.**

## **Smartphone charging**

The Avenwood 032 includes a 10W wireless charging function. Place a wireless charging enabled smartphone in the centre of the surface and it will start charging directly.

Via the additional USB-C output on the back, you have the option of charging a second device with a cable. Please note that the charging speed of wireless charging is reduced when a second device is connected.

## **Sound control mode (display goes out after approx. 15 seconds).**

The sound control mode can be activated in 2 ways. With a single click on "SET", "ON:SD" appears, the sound control mode is active. Another click deactivates it: "--:SD" appears on the display.

If the display is set to the darkest level with the rotary wheel, the sound control mode is automatically activated. The setting can also be made via the app.

## **Adjusting the brightness**

The brightness of the display can be adjusted in 7 brightness levels using the rotary wheel.

## **Further questions?**

Please do not hesitate to contact us or visit the help page on [www.avenwood.ch/avenwood-032](http://www.avenwood.ch/avenwood-032).

# **FR - Mode d'emploi**

Afin de pouvoir utiliser l'Avenwood 032 facilement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité.

L'Avenwood 032 peut être commandé directement sur l'appareil ou via l'application "Avenwood 032" avec le smartphone.

## **Utilisation avec app**

- Téléchargez et installez l'application "Avenwood 032" dans l'Apple Store (iOS) ou dans le Playstore (Android).
- Assurez-vous que l'Avenwood 032 est correctement branché et qu'il fonctionne.
- Ouvrez l'application et vous verrez une icône avec votre Avenwood 032.
  - Sélectionnez dans l'aperçu la langue souhaitée pour l'application et le réveil.
  - Cliquez sur l'icône représentant votre Avenwood 032. L'heure actuelle est automatiquement transmise de votre smartphone à l'Avenwood 032.
- Les réglages suivants peuvent être effectués directement dans l'application :
  - 7 alarmes différentes avec l'heure de réveil, le jour de la semaine pour le réveil, la sonnerie et le nombre de répétitions du snooze.
  - Les alarmes 1 & 2 sont également indiquées par une icône sur l'écran de l'Avenwood 032 et peuvent également être activées/désactivées et réglées directement sur l'appareil.
  - Activation du mode bruyant : le voyant s'éteint après environ 15 secondes. Attention : le mode bruit devient inactif lorsque

l'Avenwood 032 est connecté à un smartphone via Bluetooth pour écouter de la musique.

- Ajuster la luminosité pendant la nuit : L'affichage s'atténue après 19h00.
- Régler le volume de la sonnerie du réveil.
- Ajuster la luminosité de l'écran.

## **Commande directe sur l'Avenwood 032**

Tous les réglages peuvent être effectués directement sur l'Avenwood 032. L'application simplifie l'utilisation et est recommandée.

### **Régler l'heure**

- Appuyez longuement sur le bouton "Set". L'affichage commence à clignoter. Utilisez la molette pour ajuster les données et appuyez brièvement sur "Set" pour passer au champ suivant. Les données sont directement enregistrées.
  - U01 - U20 règle le volume de la sonnerie du réveil
  - "bl ON"/"bl OFF": désactive la fonction Bluetooth. Dans l'état "Off", il n'est plus possible d'écouter de la musique ou de se connecter à l'application Avenwood 032.

### **Activer, désactiver et régler le réveil**

Deux alarmes différentes peuvent être utilisées directement sur l'appareil. Si vous souhaitez utiliser les 7 alarmes séparées, veuillez utiliser l'application.

- Une courte pression sur "AL1" ou "AL2" active ou désactive le réveil correspondant.
  - L'écran affiche pendant quelques secondes l'heure de réveil programmée.

- Si le réveil est activé, une cloche avec le numéro correspondant s'affiche sur l'écran.
- Un appui long sur "AL1" ou "AL2" ouvre les réglages
  - Utilisez la molette pour ajuster les données
  - Une nouvelle pression brève sur "AL1" ou "AL2" permet de passer au point de réglage suivant.
  - 1-5 : sonne du lundi au vendredi | 1-6 : sonne du lundi au samedi | 1-7 : sonne du lundi au dimanche.
- Des jours spécifiques peuvent être définis dans l'application.
- Lorsque le réveil sonne, il est possible de l'arrêter en appuyant sur n'importe quel bouton.
  - Après une simple pression, la fonction snooze est activée conformément aux réglages. La cloche clignote.
  - Si la fonction snooze doit être désactivée, il suffit de double-cliquer sur n'importe quelle touche. Le symbole de la cloche ne clignote alors plus.

## Écouter de la musique

Allez dans vos paramètres Bluetooth sur votre smartphone et établissez une connexion avec l'"Avenwood 032". Une fois la connexion établie, vous pouvez utiliser votre portail musical préféré sur votre smartphone.

Le volume peut être réglé sur le smartphone ou directement avec la molette de l'Avenwood 032.

Vous n'avez **PAS** besoin de l'application Avenwood 032 pour écouter de la musique.

## **Chargement de smartphones**

L'Avenwood 032 comprend une fonction de chargement sans fil de 10W. Il suffit de placer un smartphone compatible avec la recharge sans fil au centre de la surface pour qu'il commence à se charger directement.

Grâce à la sortie USB-C supplémentaire à l'arrière, vous avez la possibilité de charger un deuxième appareil avec un câble. Veuillez noter que la vitesse de chargement du chargement sans fil est réduite lors de la connexion d'un deuxième appareil.

## **Mode bruits (l'affichage s'éteint après environ 15 secondes)**

Le mode bruits peut être activé de 2 manières. En cliquant une seule fois sur "SET", "ON:SD" s'affiche, le mode bruits est actif. Un nouveau clic le désactive : "--:SD" apparaît sur l'affichage.

Si l'affichage est réglé sur le niveau le plus sombre à l'aide du bouton rotatif, le mode bruits est automatiquement activé. Le réglage peut également être effectué via l'application.

## **Réglage de la luminosité**

La luminosité de l'affichage peut être réglée sur 7 niveaux de luminosité à l'aide de la molette.

## **D'autres questions ?**

N'hésitez pas à nous contacter ou à consulter la page d'aide sur [www.avenwood.ch/avenwood-032](http://www.avenwood.ch/avenwood-032)

# **IT - Istruzioni per l'uso**

Per poter utilizzare l'Avenwood 032 in modo semplice e sicuro, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza.

L'Avenwood 032 può essere comandato direttamente sull'unità o tramite l'app "Avenwood 032" utilizzando uno smartphone.

## **Funzionamento con app**

- Scaricare e installare l'app "Avenwood 032" dall'Apple Store (iOS) o dal Playstore (Android).
- Assicurarsi che l'Avenwood 032 sia correttamente collegato e funzionante.
- Aprire l'applicazione e visualizzare un'icona con il proprio Avenwood 032.
  - Nella panoramica, selezionare la lingua desiderata per l'app e la sveglia.
  - Cliccare sull'icona con il proprio Avenwood 032. L'ora corrente viene trasmessa automaticamente dallo smartphone all'Avenwood 032.
- Le seguenti impostazioni possono essere effettuate direttamente nell'app:
  - 7 sveglie diverse con l'ora della sveglia, il giorno della settimana per la sveglia, la suoneria e il numero di ripetizioni dello snooze.
  - Anche le sveglie 1 e 2 sono indicate con un simbolo sul display dell'Avenwood 032 e possono essere attivate/disattivate e regolate direttamente sull'apparecchio.
  - Attivazione della modalità rumore: il display si spegne dopo circa 15 secondi. Attenzione: la modalità rumore diventa inattiva

quando l'Avenwood 032 è collegato a uno smartphone via Bluetooth per ascoltare la musica.

- Regolare la luminosità di notte: Il display si spegne dopo le 19:00.
- Regola il volume del tono di allarme.
- Regolare la luminosità del display.

## **Funzionamento direttamente sull'Avenwood 032**

Tutte le impostazioni possono essere eseguite direttamente sull'Avenwood 032. L'applicazione semplifica il funzionamento ed è consigliata.

### **Tempo di impostazione**

- Tenere premuto il pulsante "Set". Il display inizia a lampeggiare. Utilizzare la rotella per regolare le impostazioni; premendo brevemente "Set" si passa al campo successivo. Le impostazioni vengono salvate direttamente.
  - U01 - U20 regolano il volume del segnale acustico di allarme
  - "bl ON"/"bl OFF": disattiva la funzione Bluetooth. Nello stato "Off", non è più possibile ascoltare musica o stabilire una connessione con l'app Avenwood 032.

### **Attivazione, disattivazione e impostazione della sveglia**

È possibile utilizzare 2 diverse sveglie direttamente sull'unità. Se si desidera utilizzare tutti e 7 gli allarmi separati, utilizzare l'app.

- Una breve pressione su "AL1" o "AL2" attiva o disattiva la sveglia corrispondente.
  - Il display visualizza per alcuni secondi l'ora della sveglia impostata.

- Se la sveglia è attivata, sul display appare una campana con il numero corrispondente.
- Premendo a lungo su "AL1" o "AL2" si aprono le impostazioni.
  - Utilizzare la rotella per regolare le indicazioni
  - Premendo di nuovo brevemente "AL1" o "AL2" si passa alla voce di impostazione successiva.
  - 1-5: squilli da lunedì a venerdì; 1-6: squilli da lunedì a sabato; 1-7: squilli da lunedì a domenica.
- Nell'app è possibile impostare giorni specifici.
- Se l'allarme suona, può essere disattivato premendo un pulsante qualsiasi.
  - Dopo una singola pressione, la funzione snooze viene attivata in base alle impostazioni. Il campanello lampeggia.
  - Per disattivare la funzione snooze, è sufficiente fare doppio clic su uno dei pulsanti. Il simbolo della campana smette di lampeggiare.

## **Ascoltare la musica**

Accedere alle impostazioni Bluetooth dello smartphone e stabilire una connessione con l'"Avenwood 032". Una volta stabilita la connessione, è possibile utilizzare il portale musicale preferito sullo smartphone.

Il volume può essere regolato sullo smartphone o direttamente con la rotella del dispositivo Avenwood 032.

**Non è necessaria l'App Avenwood 032 per riprodurre la musica.**

## **Ricarica dello smartphone**

L'Avenwood 032 include una funzione di ricarica wireless da 10W. Posizionate uno smartphone abilitato alla ricarica wireless al centro della superficie e inizierà a caricarsi direttamente.

Grazie all'uscita USB-C aggiuntiva sul retro, è possibile caricare un secondo dispositivo con un cavo. Si noti che la velocità di ricarica della ricarica wireless si riduce quando si collega un secondo dispositivo.

## **Modalità rumore (il display si spegne dopo circa 15 secondi).**

La modalità rumore può essere attivata in 2 modi. Con un solo clic su "SET", appare "ON:SD" e la modalità di disturbo è attiva. Un altro clic lo disattiva: sul display appare "--:SD".

Se il display è impostato sul livello più scuro con la rotella, la modalità rumore viene attivata automaticamente. L'impostazione può essere effettuata anche tramite l'app.

## **Regolazione della luminosità**

La luminosità del display può essere regolata in 7 livelli di luminosità mediante la rotella.

## **Altre domande?**

Non esitate a contattarci o a visitare la pagina di aiuto su [www.avenwood.ch/avenwood-032](http://www.avenwood.ch/avenwood-032).